

**臺南市 111 學年度國中小校校雙語教師—
領域雙語教師入門培訓計畫**

壹、 辦理依據：110 至 113 學年度臺南市政府教育局雙語教育中程計畫。

貳、 計畫目標：

- 一、藉由專家解析，帶領本市各校領域/學科教師認識雙語教學的多元模式、英語文使用比例與時機。
- 二、提升領域/學科教師運用課室英語於課堂教學之能力。
- 三、培育各校雙語種子教師以擴展校園中雙語教學之實踐力。

參、 辦理單位：

- 一、主辦單位：臺南市政府教育局。
- 二、承辦單位：臺南市雙語暨英語教育資源中心(西門實小)。
- 三、協辦單位：臺南市雙語輔導團、臺南市語文領域英語科輔導團。

肆、 研習對象及人數：

- 一、參與對象：臺南市所屬公立高中、國中、國小各校正式教師。
- 二、薦派人數：各校正式教師無人領有「教育部修畢雙語教學次專長合格教師證明書」，且無人參加「教育部雙語教學在職教師增能學分班」之學校，需薦派 1 位領域教師(語文領域除外)參加，具 B2 英檢以上能力者優先錄取。請由教務處填寫表單(一個學校填一次表單)並通知受薦派教師到學習護照報名。表單網址：<https://forms.gle/vgtVHDvVQUvj5tC38>
- 三、已參加 109 至 111 年度教育部雙語教學在職教師增能學分班者，無須參加本研習。

伍、 課程說明與規畫

一、 課程說明

項目	課程說明
課室英語 (共 3 小時)	<ol style="list-style-type: none"> 1. 語言內容：課室英語 (Classroom Language) 主要為課堂經營為目的之經常性或固定使用的溝通語言，例如：打招呼、課堂指令、讚美、鼓勵等用語。 2. 課室英語班課程目標：練習基礎發音，認識課室英語運用時機及資源，藉由實際演練熟練課室英語的運用。 3. 課程資源：彙整教育部等計畫相關資源手冊及語音資料供參考。
領域雙語入門 及回流研習 (共 18 小時)	<ol style="list-style-type: none"> 1. 語言內容：在課室英語的基礎上，於教學中部份時間採用由學科本質、教材及單元特性所衍生之英語文。 2. 課程目標：協助教師建構雙語教學知能，在課堂中，依據學科本質、教材及單元特性掌握跨語言溝通策略技巧，適時運用課室英語、授課語言、互動語言於教學中。 3. 課程資源：教育部等計畫相關資源手冊及語音資料供參考。

二、 課程規畫：

(一) 研習場次規畫

入門課程			
班別	時間	辦理方式	學習護照
入門課程 第一梯次	111 年 10 月 15 日(星期六) 111 年 10 月 29 日(星期六) 111 年 11 月 19 日(星期六) 每日上午 9:00 到下午 16:00。共 3 天。	Google Meet 線上研習 https://meet.google.com/rfe-imwd-mvk	267732 (第 2、3 天學習護照，第 1 天上課時提供)
入門課程 第二梯次	111 年 10 月 25 日(星期二) 111 年 11 月 3 日(星期四)	https://meet.google.com/hky-pbcx-zqa	267733

	111年11月18日(星期五) 每日上午9:00到下午16:00。共3天。		(第2、3天學習護照,第1天上課時提供)
入門課程 第三梯次	111年11月17日(星期四) 111年11月25日(星期五) 111年12月1日(星期四) 每日上午9:00到下午16:00。共3天。	https://meet.google.com/rau-srtg-pcn	<u>267734</u> (第2、3天學習護照,第1天上課時提供)
回流課程			
班別	時間	辦理方式 Google Meet 線上研習	學習護照
回流課程 第1梯次	112年4月14日(星期五)上午9:00到12:00。共3小時。	https://meet.google.com/vnf-aiwc-szy	<u>267735</u>
回流課程 第二梯次	112年4月14日(星期五)下午13:00到16:00。共3小時。	https://meet.google.com/mkw-ttad-qre	<u>267736</u>
回流課程 第三梯次	111年4月15日(星期六)上午9:00到12:00。共3小時。	https://meet.google.com/fhd-shjj-uay	<u>267737</u>

(二) 課程時間表

1. 第一階段**入門課程**時間表(共3日,18小時)。

上午	時間	第1天	第2天	第3天
9:00~ 12:00 (8:50 報到)	課程 名稱	1. 臺灣雙語教育的思維及臺南市推動雙語教育的可行模式	3. 雙語教學教案設計理念與實例分享	5. 雙語教學實務(學習任務與評量之設計)
	上課 地點	Google Meet 詳見研習場次規畫	Google Meet 詳見研習場次規畫	Google Meet 詳見研習場次規畫

	講師	臺南市雙語暨英語教學資源中心講師群	臺南市雙語暨英語教學資源中心講師群	臺南市雙語暨英語教學資源中心講師群
	項目	領域雙語入門	領域雙語入門	領域雙語入門
下午 13:00 ~16:00	課程 名稱	2. 課室英語運用時機、資源、使用技巧	4. 雙語教學策略(跨語言溝通策略與多元模態之應用)	6. 雙語教學跨領域分組實作演練
0 (12:50 報到)	上課 地點	Google Meet 詳見研習場次規畫	Google Meet 詳見研習場次規畫	Google Meet 詳見研習場次規畫
	講師	臺南市雙語暨英語教學資源中心講師群	臺南市雙語暨英語教學資源中心講師群	臺南市雙語暨英語教學資源中心講師群
	項目	課室英語	領域雙語入門	領域雙語入門

2. 第二階段回流課程時間表(共 3 小時)

課程名稱	7. 回流課程：領域雙語入門實境微型教學影片分享與回饋
時間	上午或下午 上午場:09:00~12:00 (8:50 報到) 下午場:13:00~16:00(12:50 報到)
上課地點	Google Meet 詳見研習場次規畫
講師	大學教授
項目	領域雙語入門回流課程

三、 開班人數：每班人數 60 人為限，各校錄取 1-2 名為原則。

陸、 研習注意事項

- 請於 111 年 10 月 13 日(星期四)前至臺南市教育局資訊中心學習護照報名，研習代碼詳見本計畫【課程說明與規畫】，請於學習護照先報名各梯次之第一天，其餘天數之學習護照號碼於上課時提供，不提供跨梯次報名。報名回流場次，請記得於學習護照，點選 112 年度。

- 二、 第一階段全程參與者，核予 18 小時研習時數，第二階段 3 小時研習時數。
- 三、 完成研習課程且回流作業通過檢核標準者，由教育局核發「111 學年度臺南市領域雙語教師入門研習證書」，若請假超過總時數的六分之一，或回流作業未通過標準者(包含缺交)，則僅核予研習時數，不頒發證書。
- 四、 線上研習之 Google Meet 會議室於研習開始前 10 分鐘開放進入，請準備具有視訊及麥克風裝置之設備以利線上課程互動，研習中請配合課程所需開啟視訊鏡頭。若不克參與互動，該場次將不核予研習時數。
- 五、 參加研習之教師請原服務學校准予公(差)假，課務排代。
- 六、 研習相關問題，請聯絡雙語中心 洪佳雯老師，電話：06-3914141#882。

壹拾、 微型教學影片上傳說明暨書面回饋

一、 影片上傳

- (一)本研習包含回流課程，參與學員需返校拍攝微型雙語教學影片(個人作品，時間 5~8 分鐘)，並於回流課程前兩星期提交。
- (二)請自行上傳至個人或學校 YouTube 頻道，設定為不公開後，將連結網址填報給主辦單位。填報表單之連結於研習時提供。第一梯次於 112/3/31(星期五)16:00 前填報；第二梯次於 112/3/31(星期五)16:00 前填報、第三梯次於 112/4/1(星期六)16:00 前填報。
- (三) YouTube 影片標題命名原則：【領域雙語入門】+回流梯次+校名+姓名+科目，例如：領域雙語入門回流第三梯次 00 國中雙語家政。

二、 書面回饋

由教育局聘請專家學者，針對每位學員所繳交之微型教學影片給予質性回饋，並於回流研習時統整提出建議，以促進雙語教學專業知識與專業技能的發展，以強化教學品質

壹拾貳、 本案所需經費由本局年度相關經費項下支應。相關承辦人員之敘獎於研習辦理後，依本局相關規定辦理之。

壹拾參、 預期效益

- 一、 提升全市各校種子教師雙語教學知能與實踐能力。
- 二、 協助各校雙語教育推動落實，深化教學成效。

壹拾肆、 本活動配合中央疫情指揮中心之相關防疫作為規範，活動方式視疫情狀況滾動調整。